

ZMLUVA O KONTROLNEJ ČINNOSTI

uzatvorená podľa § 591 až 600 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)
(ďalej len „zmluva“)

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

1. Vykonávateľ kontrolnej činnosti

EnviroTeam Slovakia s.r.o.

so sídlom Kukučínova 23, 04 001 Košice

IČO 35957239 | DIČ 2022064440 | IČ DPH SK2022064440 |

Oprávnenie k podnikateľskej činnosti Obchodný register Okresného súdu Košice I. oddiel - Sro. vložka č. 18336/V

v mene spoločnosti koná Ing. Miroslav Čarnický - konateľ
(ďalej len „vykonávateľ“)

a

2. Objednávateľ

MH Teplárenský holding, a.s.

so sídlom Turbínová 3, 831 04 Bratislava – mestská časť Nové Mesto

IČO 36 211 541 | DIČ 2020048580 | IČ DPH SK2020048580 |

zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III v oddiele Sa vo vložke č. 7386/B za spoločnosť koná Ing. Juraj Mydliar – výrobný riaditeľ a Ing. Peter Oravec - manažér nákupu
(ďalej len „objednávateľ“)

(vykonávateľ a objednávateľ ďalej tiež ako „zmluvné strany“)

1.**PREDMET ZMLUVY**

- 1.1 Vykonávateľ sa zaväzuje, že za podmienok dohodnutých v tejto zmluve, vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť pre objednávateľa vykoná kontrolnú činnosť formou nestranného zistenia stavu vecí s vydaním výsledkov plnenia predmetu zmluvy v zmysle článku 2 bodu 2.8 tejto zmluvy (ďalej len „kontrola“ alebo „kontrolná činnosť“), a to v súlade so zákonom č. 146/2023 Z.z. o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ustanoveniami vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 249/2023 Z.z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí v znení neskorších predpisov ako aj v súlade s podmienkami uloženými v integrovaných povoleniach vydaných Slovenskou inšpekciou životného prostredia, v súlade s prevádzkovými pokynmi a v rozsahu podľa tejto zmluvy a podľa jej príloh.
- 1.2 Objednávateľ sa zaväzuje za riadne vykonanú kontrolu zaplatiť vykonávateľovi odplatu podľa článku 3 tejto zmluvy.
- 1.3 Vykonávateľ je povinný všetkými dostupnými spôsobmi, technickými prostriedkami a metódami v plnom rozsahu vykonať kontrolu. Vykonávateľ týmto vyhlasuje, že má v zmysle platných právnych predpisov oprávnenie na vykonávanie kontrol podľa tejto zmluvy.

2.**ČAS A SPÔSOB VYKONANIA KONTROLY**

- 2.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, od 01.01.2025 do 31.12.2025.

- 2.2 Rozsah kontroly je definovaný v technickom návrhu, ktorý tvorí Prílohu č. 4 tejto zmluvy.
- 2.3 Konkrétne termíny plnenia predmetu zmluvy budú dohodnuté v písomnej forme medzi zodpovedným pracovníkom objednávateľa a vykonávateľa v závislosti na stave pripravenosti predmetu merania a splnení legislatívno-technických požiadaviek platných pre realizáciu merania (ďalej aj „harmonogram“), a to v lehote do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 2.4 Nutným predpokladom pre dodržanie termínov podľa bodu 2.3 tohto článku je pripravenosť predmetu zmluvy objednávateľom podľa požiadaviek platných technických a legislatívnych predpisov. Zmluvné strany sa dohodli, že pripravenosť predmetu zmluvy oznámi vykonávateľovi písomne zodpovedný pracovník objednávateľa najneskôr 21 dní pred plánovaným začiatkom realizácie kontrolnej činnosti.
- 2.5 Nesplnenie požiadaviek podľa bodu 2.4 tohto článku, resp. dohodnutého harmonogramu zo strany objednávateľa bude mať za následok adekvátnu zmenu dohodnutého termínu. Náhradný termín plnenia predmetu zmluvy musí byť písomne odsúhlasený obidvoma zmluvnými stranami formou dodatku k harmonogramu.
- 2.6 V prípade márneho uplynutia 30 dňovej lehoty na dohodnutie harmonogramu odo dňa účinnosti tejto zmluvy, resp. neoznámenej pripravenosti zodpovedným zamestnancom objednávateľa podľa bodu 2.4 tohto článku v dodatočnej 7 dňovej lehote, ustanoví termín pripravenosti vykonávateľ. Vykonávateľom stanovený termín pripravenosti musí byť stanovený v lehote nie kratšej ako 21 dní pred začiatkom realizácie kontrolnej činnosti.
- 2.7 Vykonávateľ odovzdá výsledky plnenia predmetu zmluvy objednávateľovi najneskôr do 60 dní po ukončení kontrolnej činnosti v jednom písomnom vyhotovení (pre závod Bratislava v dvoch písomných vyhotoveniach) a v elektronickej forme (e-mailom).
- 2.8 Vykonávateľ sa zaväzuje predkladať výsledky plnenia predmetu zmluvy v elektronickej verzii do Národného emisného informačného systému (NEIS), resp. prechodne prostredníctvom ústredného portálu verejnej správy (ÚPVS) na príslušné orgány štátnej správy starostlivosti o životné prostredie (SÍŽP a Okresný úrad, odbor starostlivosti o životné prostredie) v lehotách určených v zákone č.146/2023 Z.z. (zákon o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov).
- 2.9 Výsledok plnenia predmetu zmluvy bude mať podľa charakteru predmetu zmluvy formu „Správy o oprávnenom meraní emisií“, „Správy o oprávnenej inšpekcii zhody automatizovaného meracieho systému emisií“, resp. „Inšpekčnej správy“ (CO₂).
- 2.10 Riadne vykonanie a prevzatie kontrolnej činnosti bude potvrdené objednávateľom v Zázname/Zápise o vykonaní kontrolnej činnosti, v ktorom bude okrem iného uvedená jednotková cena za vykonané jednotlivé úkony a celková odplata za vykonanie kontroly. Potvrdený rovnopis Záznamu/Zápisu o odovzdaní výsledkov kontrolnej činnosti odošle objednávateľ na adresu vykonávateľa do 3 dní od doručenia výsledku plnenia predmetu zmluvy objednávateľovi. Záznamy o kontrolnej činnosti za objednávateľa podpíšu osoby uvedené v článku 11 bode 11.1 tejto zmluvy.
- 2.11 Všetky zmeny rozsahu kontrolnej činnosti sa môžu uskutočniť len s písomným súhlasom objednávateľa a vykonávateľ ich môže vykonať až po ich písomnom odsúhlasení objednávateľom.

- 2.12 Vykonávateľ bude vykonávať kontrolu v pracovné dni v pracovnom čase objednávateľa (od 07:00 hod. do 16:00 hod.), pričom konkrétny čas je vykonávateľ povinný vopred písomne dohodnúť s objednávateľom.
- 2.13 Zmluvné strany sa zaväzujú včas a bez zbytočného odkladu informovať druhú stranu o všetkých dôležitých skutočnostiach súvisiacich s vykonaním kontroly, ktoré môžu ohroziť alebo obmedziť plnenie zmluvy, prípadne spôsobiť nedodržanie stanoveného termínu/termínov podľa tejto zmluvy.
- 2.14 Vykonávateľ sa zaväzuje, že jeho pracovníci budú rešpektovať pokyny a inštrukcie riadiacich pracovníkov objednávateľa, súvisiace s vnútorným poriadkom a režimom v mieste vykonania kontroly, tiež že budú dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Vykonávateľ bude pri vykonávaní kontroly postupovať s odbornou starostlivosťou.
- 2.15 Vykonávateľ zodpovedá za škody na zdraví pracovníkov objednávateľa spôsobených porušením svojich povinností alebo v dôsledku okolností, o ktorých vykonávateľ vedel alebo mal vedieť v čase plnenia zmluvy alebo ich mohol predvídať. Vykonávateľ zodpovedá za pracovné úrazy svojich pracovníkov.
- 2.16 Vykonávateľ sa zaväzuje plniť povinnosti podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy „Zásady dodržiavania ochrany životného prostredia v podmienkach MH Teplárenský holding, a.s.“

3.

ODPLATA ZA KONTROLNÚ ČINNOSŤ

- 3.1 Zmluvné strany sa v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v spojení s vyhláškou Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách dohodli na cenách jednotlivých kontrolných činností/meraní/overovaní vo výške špecifikovanej v Prílohe č. 1 k tejto zmluve. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť vykonávateľovi cenu v rozsahu vykonávateľom skutočne vykonaných kontrolných činností. Cena za práce však celkovo počas trvania tejto zmluvy nepresiahne sumu **90.000,- EUR bez DPH** (slovom: deväťdesiat tisíc eur). Takto stanovené ceny jednotlivých prác, ako aj celková cena za práce sa aplikujú počas celej doby trvania tejto zmluvy a môžu byť zmenené len dohodou zmluvných strán vo forme písomného dodatku k tejto zmluve.
- 3.2 Cena uvedená v bode 3.1 tohto článku zahŕňa všetky náklady a výdavky vykonávateľa, ktoré priamo či nepriamo súvisia s kontrolnou činnosťou podľa tejto zmluvy. Pre vylúčenie pochybností sa zmluvné strany dohodli, že v zmluvnej cene sú obsiahnuté aj náklady na všetky potrebné energie, médiá, hotové výdavky a dopravu. Takto dohodnutá cena je pevná a je nemenná.
- 3.3 Cena v zmysle bodu 3.1 tohto článku je bez DPH. K cene bude fakturovaná DPH v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 222/2004 Z. z.“) v sadzbe platnej ku dňu vzniku daňovej povinnosti.

4.

PLATOBNÉ PODMIENKY

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že cenu za vykonanie predmetu zmluvy uhradí objednávateľ vykonávateľovi po riadnom vykonaní kontroly podľa tejto zmluvy na základe faktúry, ktorú

vystaví vykonávateľ do 7 dní odo dňa uvedenom v Zázname/Zápise o vykonaní kontrolnej činnosti ako deň odovzdania výsledkov kontroly s lehotou splatnosti 45 dní, ktorá začne plynúť odo dňa doručenia faktúry na adresu sídla objednávateľa. Zmluvné strany sa dohodli, že vykonávateľ je oprávnený faktúru zaslať v elektronickej podobe vo formáte „.pdf“ a zasielať na e-mailovú adresu objednávateľa: _____ z e-mailovej adresy vykonávateľa. Za moment doručenia faktúry sa považuje doručenie faktúry do emailovej schránky objednávateľa. Ustanovenia prvej vety tohto bodu platia obdobne aj pre elektronické doručovanie faktúry.

4.2 Faktúra bude obsahovať všetky náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z., interné číslo (ďalej len „číslo objednávky“) oznámené vykonávateľovi objednávateľom po uzatvorení tejto zmluvy a jej prílohou bude kópia Záznamu/Zápisu o vykonaní kontrolnej činnosti podpísaného povereným zástupcom objednávateľa na základe tejto zmluvy.

4.3 V prípade námietok objednávateľa voči správnosti vystavenej faktúry je objednávateľ oprávnený faktúru, ktorá:

- a) má chybu vyplývajúcu z nesprávne uvedeného predmetu, množstva alebo ceny a/alebo neobsahuje číslo objednávky objednávateľa a/alebo
- b) nespĺňa formálne náležitosti podľa ustanovení § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z.

do 5 pracovných dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi vrátiť vykonávateľovi spolu s vytknutím jej nesprávnosti, pričom vykonávateľ je povinný buď chybnú faktúru opraviť a doručiť objednávateľovi takto riadne opravenú faktúru alebo vyhotoviť nový účtovný doklad – faktúru, ktorá dopĺňa pôvodnú faktúru s tým, že tento doklad musí okrem povinných údajov obsahovať aj poradové číslo pôvodnej faktúry.

V prípade oprávnených námietok objednávateľa podľa tohto odseku lehota splatnosti neplynie a lehota splatnosti faktúry začne plynúť až od doručenia riadne opravenej faktúry, resp. riadnej faktúry, objednávateľovi.

4.4 Postúpenie pohľadávky na zaplatenie ceny za kontrolu vrátane jej príslušenstva alebo pohľadávky na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa tejto zmluvy vykonávateľom je možné iba s predchádzajúcim písomným súhlasom objednávateľa.

4.5 Objednávateľ je oprávnený jednostranne započítať proti pohľadávke vykonávateľa všetky svoje prípadné pohľadávky voči vykonávateľovi, vrátane svojich nesplatených pohľadávok voči splatným pohľadávkam vykonávateľa.

4.6 V prípade omeškania objednávateľa s platením ceny za práce si zmluvné strany dohodli úroky z omeškania vo výške 0,02 % najviac však vo výške úrokov z omeškania, na ktoré by mal vykonávateľ nárok podľa príslušných právnych predpisov, a to zo sumy, s ktorej zaplatením je objednávateľ v omeškaní, za každý deň z omeškania.

4.7 Objednávateľ je oprávnený zdržať časť ceny vo výške zodpovedajúcej dani z pridanej hodnoty vyúčtovanej faktúrou v prípade, ak u vykonávateľa nastanú dôvody pre zrušenie registrácie pre daň z pridanej hodnoty a/alebo Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky zverejní vykonávateľa v zozname osôb, u ktorých nastali dôvody pre zrušenie registrácie pre daň z pridanej hodnoty vedenom na portáli Finančnej správy Slovenskej republiky, a to až do času, keď vykonávateľ hodnoverným spôsobom preukáže objednávateľovi, že u neho tieto dôvody pominuli.

4.8 Vykonávateľ prehlasuje, že číslo(a) účtu(ov) uvádzané v záhlaví tejto zmluvy je(sú) používané na podnikanie podľa ustanovení § 6 v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. V prípade, ak objednávateľ zistí nedodržanie tohto ustanovenia môže DPH uvedenú na faktúre, ktorú je z dodania tovaru alebo služby povinný platiť vykonávateľ, zaplatiť priamo na číslo účtu správcu dane vedeného

pre vykonávateľa, ak v čase vzniku daňovej povinnosti vedel alebo na základe dostatočných dôvodov mal alebo mohol vedieť, že DPH z tovaru alebo služby nebude vykonávateľom uhradená správcovi dane.

5.

MIESTO PLNENIA

- 5.1 Miesto vykonania kontroly: zariadenia v areáli MH Teplárenský holding, a.s.
závod Košice: Teplárenská 3, 042 92 Košice

6.

ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

- 6.1 Vykonávateľ zodpovedá za to, že vykonanie kontroly podľa tejto zmluvy je vykonané v dohodnutom čase a podľa dohodnutých zmluvných podmienok tejto zmluvy. V prípade, ak objednávateľ zistí, že vykonávateľ vykonáva kontrolnú činnosť v rozpore so svojimi povinnosťami, je oprávnený žiadať jej vykonávanie riadnym spôsobom, ako aj bezplatné odstránenie väd kontrolnej činnosti a/alebo škôd, ktoré takýmto konaním objednávateľovi vzniknú.
- 6.2 Vykonávateľ preberá záruky za plnenie predmetu zmluvy vo vzťahu k objednávateľovi a ručí za celkovú technickú dôveryhodnosť.
- 6.3 Vykonávateľ poskytuje na výsledky plnenia predmetu zmluvy podľa článku 1 tejto zmluvy záruku po dobu 5 rokov od prevzatia výsledku kontroly objednávateľom.
- 6.4 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zistenia vady na výsledku plnenia predmetu zmluvy a uplatnení reklamácie objednávateľom v záručnej dobe je vykonávateľ povinný bezodplatne vybaviť reklamáciu najneskôr do 10 dní odo dňa jej doručenia na adresu sídla vykonávateľa.
- 6.5 V prípade reklamácie, až do jej vyriešenia pre zmluvné strany záväzným spôsobom (právoplatné ukončenie reklamačného konania), objednávateľ nie je v omeškaní s úhradou ceny za reklamovaný výsledok kontrolnej činnosti alebo akejkoľvek jeho časti.
- 6.6 Vykonávateľ nezodpovedá za vady predmetu zmluvy, ktoré boli spôsobené použitím podkladov poskytnutých objednávateľom a vykonávateľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nesprávnosť.
- 6.7 Zmluvné strany sa dohodli, že vykonávateľ zodpovedá objednávateľovi za škodu, ktorá vznikne objednávateľovi z dôvodov porušenia tejto zmluvy vykonávateľom.

7.

ZMLUVNÉ SANKCIE

- 7.1 V prípade omeškania vykonávateľa s vykonaním kontroly riadne a včas a v požadovanej kvalite je vykonávateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny podľa tejto zmluvy za každý začatý deň omeškania. Nedotýkajúc sa uvedeného, objednávateľ je v takomto prípade oprávnený odstúpiť od zmluvy a/alebo si zabezpečiť kontrolnú činnosť prostredníctvom tretej osoby. V prípade, že cena kontroly zabezpečenej treťou osobou bude prevyšovať aktuálnu cenu podľa tejto zmluvy, je vykonávateľ povinný okrem zmluvnej pokuty podľa tohto odseku objednávateľovi uhradiť aj škodu vo výške rozdielu medzi cenou kontrolnej činnosti, ktorá bola vykonaná treťou osobou a cenou kontrolnej činnosti podľa tejto zmluvy.

- 7.2 V prípade, ak vykonávateľ nedodrží termín odstránenia vady v záručnej lehote, zaväzuje sa objednávateľovi zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 50,- EUR za každú vadu a deň omeškania.
- 7.3 Zmluvné pokuty podľa tejto zmluvy sú splatné na základe písomnej výzvy objednávateľa doručenej vykonávateľovi.
- 7.4 Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí porušením svojich povinností vyplývajúcich jej z tejto zmluvy akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane, jej zodpovednosť za túto škodu a povinnosť na náhradu škody takto spôsobenej druhej zmluvnej strane sa bude spravovať ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 7.5 Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, pre prípad porušenia ktorej bola dohodnutá; a náhrada škody môže byť uplatňovaná oprávnenou zmluvnou stranou voči povinnej zmluvnej strane v plnej výške.
- 7.6 Ak niektorej zo zmluvných strán vznikne v zmysle tejto zmluvy nárok na zmluvnú pokutu, jej nárok na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou tým nie je dotknutý. Zmluvná pokuta sa v takomto prípade nezapočíta na náhradu škody; náhrada škody môže byť uplatňovaná objednávateľom voči vykonávateľovi v plnej výške.

8.

OSOBITNÉ USTANOVENIA

- 8.1 V prípade vykonávania činnosti podľa tejto zmluvy prostredníctvom tretích osôb (ďalej len „subdodávateľov“) v akomkoľvek stupni zodpovedá vykonávateľ objednávateľovi za splnenie záväzku riadne vykonať kontrolnú činnosť podľa tejto zmluvy, akoby kontrolnú činnosť vykonával sám.
- 8.2 V prípade potreby vykonávania činnosti podľa tejto zmluvy prostredníctvom tretích osôb (subdodávateľov) je povinnosťou zhotoviteľa vopred písomne požiadať objednávateľa o súhlas na využívanie konkrétneho subdodávateľa. Zmeniť subdodávateľa môže zhotoviteľ len s predchádzajúcim písomným súhlasom objednávateľa.
- 8.3 Objednávateľ v prípade potreby súhlasí so zadaním časti merania subdodávateľskému laboratóriu vykonávateľa - EKOLAB s.r.o. Košice alebo Geoanalytické laboratória ŠGÚDŠ Spišská Nová Ves, podľa zásad vyplývajúcich z platných právnych predpisov v čase plnenia predmetu zmluvy. Zmeniť subdodávateľa môže vykonávateľ len s predchádzajúcim písomným súhlasom objednávateľa.
- 8.4 Vykonávateľ upozorňuje, že udelenie oprávnenia na výkon činností podľa tejto zmluvy a závery vyplývajúce z výsledku merania nie sú v žiadnom prípade vydaním súhlasu, ktorý je vydávaný orgánmi štátnej správy ochrany ovzdušia podľa osobitných právnych predpisov a ani nezakladajú nárok na vydanie takéhoto súhlasu.
- 8.5 Vykonávateľ sa zaväzuje, že poskytne zistené skutočnosti a namerané údaje tretím osobám len v prípade písomného súhlasu objednávateľa. Výnimku tvoria príslušné orgány ochrany a inšpekčné a iné orgány.
- 8.6 Objednávateľ sa zaväzuje včas poskytnúť vykonávateľovi kompletné informácie, napr. projektovú a technickú dokumentáciu a iné podklady požadované vykonávateľom, potrebné pre výkon kontrolnej činnosti v dohodnutých termínoch. Oneskorené odovzdanie podkladov umožňuje vykonávateľovi stanoviť nový termín kontrolnej činnosti.

- 8.7 Objednávateľ umožní vstup pracovníkom a technike vykonávateľa na miesta plnenia alebo na odberové miesta a zabezpečí pre nich oprávnenie na vstup. Objednávateľ sa tiež zaväzuje poučiť pracovníkov vykonávateľa o možných nebezpečenstvách a zdraví škodlivých látkach, v odôvodnených prípadoch im poskytnúť sprievod vlastným pracovníkom.
- 8.8 Vykonávateľ je povinný pred začatím kontroly, najneskôr v deň začatia, predložiť oprávneným osobám objednávateľa všetky povolenia, oprávnenia a osvedčenia potrebné pre danú kontrolnú činnosť.
- 8.9 Vykonávateľ sa zaväzuje plniť povinnosti podľa Prílohy č. 3 tejto zmluvy „Podmienky bezpečného výkonu prác“, resp. je povinný zabezpečiť, aby tieto povinnosti vykonávateľa účinne prevzala a plnila aj tretia osoba, prostredníctvom ktorej bude zmluvu v mieste plnenia plniť.
- 8.10 Vykonávateľ sa zaväzuje vrátiť všetky pomôcky, materiál, technickú a projektovú dokumentáciu po ukončení prác v rámci plnenia predmetu zmluvy.

9.

SPOLOČNÉ USTANOVENIA

9.1 Vyššia moc

Zmluvné strany, ako účastníci záväzkového vzťahu, nezodpovedajú za porušenie a omeškanie svojich záväzkov, a to v zmysle ustanovenia § 374 a nasl. Obchodného zákonníka, spôsobené tzv. vyššou mocou, t.j. okolnosťami, ktoré nastali nezávisle od vôle zmluvných strán a bránia im v splnení povinností, pričom nemožno rozumne predpokladať, že by zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala (ďalej len „Okolnosti vylučujúce zodpovednosť“).

Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje upozorniť druhú zmluvnú stranu bez zbytočného odkladu na vznik Okolností vylučujúcich zodpovednosť brániacich riadnemu plneniu zmluvy. V prípade omeškania s plnením záväzku spôsobeného Okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť platí, že zmluvná strana nie je v omeškaní po dobu trvania takýchto prekážok.

Na právny vzťah medzi zmluvnými stranami sa nepoužije ustanovenie § 356 a nasl. Obchodného zákonníka (zmarenie účelu zmluvy).

9.2 Komunikácia a doručovanie

Akákoľvek komunikácia súvisiaca s touto zmluvou prebieha medzi zmluvnými stranami písomnou formou (pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak) a to tak, že písomnosti doručované jednou zmluvnou stranou druhej zmluvnej strane budú doručované prostredníctvom pošty ako doporučená listová zásielka alebo prostredníctvom kuriérskej služby alebo osobne alebo prostredníctvom elektronickej pošty alebo telefaxom na adresy zmluvných strán uvedené v tomto bode tohto článku. Písomnosť sa pokladá za doručení v deň, kedy adresát potvrdí jej prijatie doručovateľovi. V prípade doručovania písomnosti elektronicou poštou sa písomnosť pokladá za doručení momentom, kedy bude odosielateľovi správy elektronicou poštou doručené oznámenie o doručení správy elektronicou poštou. V prípade doručovania písomnosti telefaxom sa písomnosť pokladá za doručení momentom, keď bude odosielateľovi správy potvrdený úspešný prenos. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať alebo v ktorý márne uplynie odberná lehota pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte doručovanej poštou zmluvnej strane alebo v ktorý je na zásielke doručovanej poštou zmluvnej strane preukázateľne poštou vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.

Pre účely doručovania si zmluvné strany oznámili navzájom nasledovné adresy, ktoré sa použijú, pokiaľ príslušná zmluvná strana neoznámí druhej zmluvnej strane inú adresu, pre účinnosť zmeny sa vyžaduje písomné alebo elektronické oznámenie zmeny druhej zmluvnej strane bez nutnosti zmeny zmluvy vo forme dodatku k tejto zmluve:

Pre vykonávateľa:

EnviroTeam Slovakia s.r.o.
Kukučínova 23, 04 001 Košice

Pre objednávateľa:

MH Teplárenský holding, a.s.
Turbínová 3, 831 04 Bratislava - mestská časť
Nové Mesto

9.3 Dôverné informácie

Vykonávateľ si je vedomý toho, že v rámci plnenia predmetu tejto zmluvy môže on alebo jeho zamestnanci alebo jeho zmluvní partneri získať prístup k dôverným informáciám objednávateľa. Dôvernou informáciou sa rozumie akákoľvek informácia, ktorú označuje objednávateľ ako dôvernú.

Vykonávateľ sa zaväzuje, že zabezpečí dostatočné poučenie pre všetky osoby, ktoré sa na jeho strane budú zúčastňovať na plnení predmetu tejto zmluvy, o podstate dôvernej informácie v zmysle tejto zmluvy a nevyhnutnosti jej utajenia v súlade s touto zmluvou. Prístup k dôverným informáciám bude obmedzený pre tých zamestnancov vykonávateľa, ktorí budú tieto informácie potrebovať pre účely plnenia predmetu tejto zmluvy. Vykonávateľ je povinný zabezpečiť, aby záväzok utajenia dôverných informácií v zmysle tejto zmluvy prevzali všetky osoby, ktoré sa na jeho strane budú zúčastňovať na plnení predmetu tejto zmluvy.

Vykonávateľ sa zaväzuje uchovávať dôverné informácie v tajnosti a zabezpečiť vykonanie všetkých právnych a technických opatrení zabraňujúcich ich neoprávnenému sprístupneniu tretím osobám či ich zneužitiu a to v rozsahu a spôsobom primeraným stupňu utajenia príslušnej dôvernej informácie a jej zrejmému významu alebo významu, ktorý tejto dôvernej informácii priradí objednávateľ. Vykonávateľ môže poskytnúť tieto dôverné informácie len svojim zamestnancom alebo zmluvným partnerom v rozsahu nevyhnutnom pre riadne plnenie predmetu tejto zmluvy pri súčasnej realizácii vyššie uvedených opatrení. Dôverné informácie nesmú byť kopírované alebo reprodukované bez písomného súhlasu objednávateľa.

V prípade porušenia povinností uvedených v tomto bode zmluvy si je objednávateľ oprávnený uplatniť nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1.500,- EUR za každé jedno takéto porušenie.

Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách sa nepokladá použitie potrebných dôverných informáciách v prípadoch súdnych, rozhodcovských, správnych alebo iných konaní alebo prípady, kedy na základe všeobecne záväzných predpisov alebo na základe povinnosti uloženej postupom podľa všeobecne záväzných právnych predpisov musí zmluvná strana poskytnúť dôverné informácie.

Záväzok zmluvných strán obsiahnutý v tomto bode nie je časovo obmedzený.

9.4 Register partnerov verejného sektora

Objedávateľ je subjektom verejného sektora, a zároveň partnerom verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o registri“). Vykonávateľ je v prípade naplnenia podmienok podľa § 2 zákona o registri povinný byť počas trvania tejto zmluvy zapísaný v registri partnerov verejného sektora (ďalej len „register“) a spolu s oprávnenou osobou a v prípadoch uvedených v § 11 ods. 2 zákona o registri overovať identifikáciu svojich konečných

užívateľov výhod. Objednávateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak nadobudne právoplatnosť rozhodnutie o výmaze vykonávateľa z registra podľa § 12 zákona o registri alebo o uložení pokuty vykonávateľovi z dôvodov podľa § 13 ods. 2 zákona o registri alebo ak je vykonávateľ viac ako 30 dní v omeškaní s povinnosťou zabezpečiť zápis novej oprávnenej osoby do registra po výmaze predchádzajúcej oprávnenej osoby z registra na jej návrh v lehote 30 dní od výmazu. Objednávateľ zároveň nie je v omeškaní s plnením povinností podľa tejto zmluvy, ak vykonávateľ nie je alebo nebude zapísaný v registri alebo ak vykonávateľ nesplní povinnosť overovať identifikáciu svojich konečných užívateľov výhod alebo ak je v omeškaní s povinnosťou zabezpečiť zápis novej oprávnenej osoby do registra po výmaze predchádzajúcej oprávnenej osoby z registra na jej návrh v lehote 30 dní od výmazu. Splnenie povinností podľa tohto bodu sa primerane aplikuje aj na subdodávateľov vykonávateľa, pričom vykonávateľ zodpovedá za to, aby každý subdodávateľ, ktorý spĺňa podmienky na zápis v registri partnerov verejného sektora bol v tomto registri zapísaný.

10.

ZÁNİK ZMLUVY

- 10.1 Táto zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená alebo vyčerpaním finančného limitu uvedeného v článku 3 bod 3.1 tejto zmluvy, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
- 10.2 Táto zmluva zaniká:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán k dohodnutému dňu;
 - b) odstúpením od tejto zmluvy.
- 10.3 Jednostranne je možné túto zmluvu skončiť odstúpením od zmluvy v prípadoch porušenia zmluvnej povinnosti niektorou zo zmluvných strán, ak k náprave porušenia nedôjde ani v dodatočnej primeranej lehote poskytnutej príslušnou zmluvnou stranou na odstránenie tohto porušenia, ktorá nesmie byť kratšia ako 10 dní; uvedené sa nevzťahuje na prípady podstatného porušenia zmluvy.
- 10.4 Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie tejto zmluvy sa považuje, najmä ak:
- a) vykonávateľ neplní túto zmluvu riadne a v dohodnutých termínoch,
 - b) vykonávateľ stratí oprávnenie na výkon príslušných činností,
 - c) výsledok kontrolnej činnosti je preukázateľne vadný, t. j. v rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve,
 - d) vykonávateľ prejavuje úmysel nepokračovať v plnení tejto zmluvy,
 - e) vykonávateľ neodstráni v dodatočnej lehote akékoľvek vady, na ktoré ho objednávateľ upozorní v lehotách stanovených touto zmluvou,
 - f) vykonávateľ bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa postúpi svoje práva a povinnosti z tejto zmluvy tretej osobe alebo zadá predmet tejto zmluvy ďalšiemu subdodávateľovi / subdodávateľom,
 - g) objednávateľ je v omeškaní s plnením jeho finančných povinností podľa zmluvy o viac ako 30 (tridsať) dní a takéto porušenie neodstránil ani v dodatočnej lehote 20 (dvadsiatich) dní od doručenia písomnej výzvy vykonávateľa,
 - h) z iných dôvodov výslovne uvedených v tejto zmluve.
- 10.5 Odstúpením od zmluvy táto zmluva (a všetky práva a povinnosti z nej zmluvným stranám vyplývajúce) zaniká s účinnosťou odo dňa doručenia oznámenia o odstúpení od tejto zmluvy. Odstúpenie od tejto zmluvy sa uskutočňuje písomným oznámením odstupujúcej zmluvnej strany od zmluvy adresovaným druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od tejto zmluvy sa v zmysle ustanovenia § 351 ods. 1 Obchodného zákonníka nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením tejto zmluvy.

- 10.6 Pri odstúpení od zmluvy podľa tohto článku zmluvy nebudú zmluvné strany povinné vrátiť plnenia, ktoré si poskytli pred odstúpením od zmluvy a nebudú oprávnené žiadať vrátenie plnení druhej zmluvnej strane, poskytnutých pred odstúpením od zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že toto ustanovenie bude platiť i po odstúpení od zmluvy.
- 10.7 Túto zmluvu je možné vypovedať objednávateľom písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu s výpovednou dobou pätnásť (15) kalendárnych dní, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po dni v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

Článok 11 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 11.1 Osoby oprávnené konať v mene objednávateľa vo veciach prevzatia kontroly:
- Osoby oprávnené konať v mene vykonávateľa vo veciach technických:
- 11.2 Právne vzťahy, ktoré nie sú upravené zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 11.3 Ustanovenia tejto zmluvy možno meniť a/alebo dopíňať len vo forme písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 11.4 Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 211/2000 Z.z.“), v dôsledku čoho podlieha povinnému zverejneniu podľa tohto ustanovenia zákona č. 211/2000 Z. z. a to nepretržite počas existencie záväzkov vzniknutých z tejto zmluvy, minimálne však po dobu stanovenú zákonom č. 211/2000 Z. z.
- 11.5 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni jej zverejnenia s poukazom na ustanovenie § 47a Občianskeho zákonníka.
- 11.6 V prípade, že akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy je alebo sa stane neplatným, neúčinným a/alebo nevykonateľným, nie je tým dotknutá platnosť, účinnosť a/alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení zmluvy, pokiaľ to nevyklučuje v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov samotná povaha takého ustanovenia. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu po tom, ako zistia, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy je neplatné, neúčinné a/alebo nevykonateľné, nahradiť dotknuté ustanovenie ustanovením novým, ktorého obsah bude v čo najväčšej miere zodpovedať vôli zmluvných strán v čase uzatvorenia tejto zmluvy.
- 11.7 Táto zmluva je uzatvorená v 2 (dvoch) vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží 1 (jedno) vyhotovenie.
- 11.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a ten predstavuje ich skutočnú a slobodnú vôľu zbavenú akéhokoľvek omylu. Svoje prejavy vôle obsiahnuté v tejto zmluve zmluvné strany považujú za určité a zrozumiteľné, vyjadrené nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvným stranám nie je známa žiadna okolnosť, ktorá by spôsobovala neplatnosť niektorého z ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany na znak svojho súhlasu s obsahom tejto zmluvy túto Zmluvu bez výhrad podpísali.

11.9 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy

Príloha č. 1: Cenník kontrolných meraní

Príloha č. 2: Zásady dodržiavania ochrany životného prostredia v podmienkach MH
Teplárenský holding, a.s.

Príloha č. 3: Podmienky bezpečného výkonu prác

Príloha č. 4: Technický návrh Košice

V Bratislave dňa 28.10.2024

V Košiciach dňa 16.10.2024

Za objednávateľa:

Za vykonávateľa:

Ing. Juraj Mydliar
výrobný riaditeľ
MH Teplárenský holding, a.s

Ing. Miroslav Čarnický
konateľ
EnviroTeam Slovakia s.r.o.

Ing. Peter Oravec
manažér nákupu
MH Teplárenský holding, a.s

Príloha č.1

Závod Košice	Meranie	Frekvencia ročne	Jednotková cena (eur bez DPH)	Spoľu (eur bez DPH)
Plánované oprávnené merania pre PK3e - palivo ZPN	Periodická kontrola AMS-E: NOx,CO (november)	1	3 300,00 €	3 300,00 €
	Periodická kontrola AMS-E: TZL, SO2 (november) - v prípade potreby	1	2 650,00 €	2 650,00 €
	Inšpekcia zhody AMS-G: CO2 a určenie neistoty merania (november)	1	1 650,00 €	1 650,00 €
Plánované oprávnené merania pre HK3 - palivo ZPN	Periodická kontrola AMS-E: NOx,CO (október)	1	3 300,00 €	3 300,00 €
	Periodická kontrola AMS-E: TZL, SO2 (október) - v prípade potreby	1	2 650,00 €	2 650,00 €
	Inšpekcia zhody AMS-G: CO2 a určenie neistoty merania (október)	1	1 650,00 €	1 650,00 €
Plánované oprávnené merania pre PK4s - palivo ZPN	Úplná kontrola AMS-E: SO2,NOx,CO (január)	1	6 600,00 €	6 600,00 €
	Úplná kontrola AMS-E: TZL (január)	1	3 350,00 €	3 350,00 €
	Inšpekcia zhody AMS-G: CO2 a určenie neistoty merania(január)	1	1 650,00 €	1 650,00 €
Plánované oprávnené merania pre PK4n - palivo uhlie a ZPN	Úplná kontrola AMS-E: SO2,NOx,CO (január) - v prípade potreby	1	6 600,00 €	6 600,00 €
	Úplná kontrola AMS-E: TZL (január) - v prípade potreby	1	3 350,00 €	3 350,00 €
	Inšpekcia zhody AMS-G: CO2 a určenie neistoty merania QAL2 (január) - v prípade potreby	1	1 650,00 €	1 650,00 €
	Diskontinuálne oprávnené meranie Hg, NH3, HCl, HF, SO3, As, Cd, Co, Cr, Cu, Mn, Ni, Pb, Sb, Se, Ti, V, Zn (január) - v prípade potreby	1	9 400,00 €	9 400,00 €
Plánované oprávnené merania pre deSOx (ODS) - palivo uhlie	Periodická kontrola AMS-E: SO2,NOx,CO (január)	1	3 300,00 €	3 300,00 €
	Periodická kontrola AMS-E: TZL (január)	1	2 650,00 €	2 650,00 €
	Inšpekcia zhody AMS-G: CO2 a určenie neistoty merania (január)	1	1 650,00 €	1 650,00 €
	Diskontinuálne oprávnené meranie Hg, NH3, HCl, HF, SO3, As, Cd, Co, Cr, Cu, Mn, Ni, Pb, Sb, Se, Ti, V, Zn (január)	1	9 400,00 €	9 400,00 €
Plánované oprávnené merania pre KG11 - palivo ZPN	Periodická kontrola AMS-E: NOx,CO (apríl)	1	3 300,00 €	3 300,00 €
	Diskontinuálne meranie CH4 (apríl)	1	2 100,00 €	2 100,00 €
Plánované oprávnené merania pre KG12 - palivo ZPN	Periodická kontrola AMS-E: NOx,CO (apríl)	1	3 300,00 €	3 300,00 €
	Diskontinuálne meranie CH4 (apríl)	1	2 100,00 €	2 100,00 €
Plánované oprávnené merania pre KG13 - palivo ZPN	Periodická kontrola AMS-E: NOx,CO (máj)	1	3 300,00 €	3 300,00 €
	Diskontinuálne meranie CH4 (máj)	1	2 100,00 €	2 100,00 €
Plánované oprávnené merania pre KG14 - palivo ZPN	Periodická kontrola AMS-E: NOx,CO (máj)	1	3 300,00 €	3 300,00 €
	Diskontinuálne meranie CH4 (máj)	1	2 100,00 €	2 100,00 €
Plánované oprávnené merania pre Silo popola	Diskontinuálne oprávnené meranie - TZL (január)	1	1 200,00 €	1 200,00 €
Plánované oprávnené merania pre Silo vápna	Diskontinuálne oprávnené meranie - TZL (január)	1	1 200,00 €	1 200,00 €
Plánované oprávnené merania pre Silo produktu	Diskontinuálne oprávnené meranie - TZL (január)	1	1 200,00 €	1 200,00 €
				90 000,00 €

W